

# KERRY INSIDER 嘉里時報



## And The Winner Is...

Its awards season here at Kerry Hotel, Hong Kong! We are proud to have been awarded TTG Asia's Best New Hotel as well as one of Business Traveller's Top 20 Bars and Conde Nast Traveller's Best Bars in Hong Kong for Red Sugar. Meanwhile we picked up two separate accolades at the AHEAD Design Awards 2018, taking home the Best New Bar, Club or Lounge prize for Red Sugar, along with the coveted Best New-Build Urban Hotel award. We're delighted that all the hard work and dedication has been recognised, and we'll be working hard to sweep the board again next year!

## 嘉里酒店再下一城

奧斯卡已經完滿結束，但興奮熱烈的氣氛仍然充斥在香港嘉里酒店，皆因酒店獲得TTG亞洲選為最佳新酒店，以及獲得 Business Traveller 選為香港最佳20大酒吧！酒店在2018年AHEAD 設計大獎中亦勇奪兩項大獎，分別為最佳新都會酒店及最佳新酒吧。嘉里酒店的團隊致力不倦，和設計夥伴共同努力，希望明年能再創佳績！

## Take To The Skies With Kooza

Kerry Hotel, Hong Kong is delighted to be the official hotel sponsor for Cirque du Soleil's jaw-dropping show Kooza, which somersaults into the city from 19 April until 3 June. We are also proud to be Kooza's official catering partner, with our "Kerry Koncession" serving up delectable bites and refreshing drinks in both the Big Top and VIP tents. Read on for our exclusive Kooza stay package – and make sure you get a snap against our exclusive Kooza backdrop in the lobby!



## 進入Kooza夢幻國度

香港嘉里酒店十分榮幸，能成為舉世知名太陽馬戲團的酒店及餐飲贊助。由4月19日至6月3日，在酒店專屬的“Kerry Koncession”，向觀眾及貴賓廳賓客送上可口小吃和飲料，為55場節目帶來無限動力。為了隆重其事，酒店更提供獨家Kooza住宿優惠而在大堂亦設有Kooza拍照區，為住客帶來劇力萬均。



## From Kerry With Love

June 16th sees the hotel dusted with a sprinkling of confetti, as happy couples are invited to join us for our 2018 Wedding Fair. We'll be showcasing the full wedding journey – from pre-wedding photography, the ceremony itself and all the way through to banqueting – demonstrating how Kerry Hotel, Hong Kong is truly a one-stop oasis for your big day. Whether you are dreaming of an intimate indoor ceremony, or a spectacular alfresco celebration, we can accommodate any wedding size and theme... from proposal to "I do".

## 情訂嘉里

本年6月16日，我們誠邀愛侶們出席嘉里酒店婚禮展！從婚前攝影到婚禮現場，再到宴會服務等，嘉里酒店團隊在你最重要日子，提供一站式服務。無論你夢想擁有溫馨室內婚禮，還是大型戶外慶典，從求婚到說一聲「我願意」，我們專業的婚禮團隊，都能一絲不苟地為你及愛侶度身打造完美婚禮，留下美好回憶。



## The Bartender Series

We're raising a glass to two very special guests this June – Daniele Dalla Polla, world famous for Tiki cocktails from 31May – 3June and Luke Whearty, founder of Singapore's award-winning bar Operation Dagger from 14 -16June. Both guests will be in residence at Red Sugar for three nights only with a host of masterclasses, parties and some world-famous cocktails to choose from. Stay tuned for updates – this is one cocktail you won't want to miss out on!

## 高手雲集 Red Sugar

Operation Dagger酒吧創辦人Luke Whearty會在6月到訪嘉里酒店，此名重量級嘉賓在新加坡獲獎無數，Operation Dagger亦是世界最佳酒吧獎項的常客。Luke Whearty 將會一連三晚駐守Red Sugar，利用天然發酵水果和蔬菜，調製獨一無二創意雞尾酒。賓客可在6月14至16日於Red Sugar一睹其精湛技藝，品嚐聞名特色雞尾酒。



## Don't Be Shellfish

Seafood fans are in for a treat this month, thanks to Hung Tong's new lobster menu. Executive Chinese Chef Ken Yu has created a range of decadent dishes starring everyone's favourite crustacean; from steamed lobster dumplings with bird's nest to sour and spicy soup with lobster and fish maw. It's available from 16 April - 31 May, for both lunch and dinner – a claws for celebration!

### 龍蝦美饌

紅糖最新的龍蝦菜式，定能叫海鮮迷着迷！中菜廳行政總廚余偉經師傅設計了一系列創新龍蝦菜式，包括燕液龍蝦餃、龍蝦花膠酸辣羹、松子金莎龍蝦球等等，各款滋味菜式將於4月16日至5月31日午市和晚市供應。

## Lobby Lounge Happy Hour

Introducing an exclusive happy hour deal at Lobby Lounge, make the most of the city's 'Magic Hour' and sunset with views over Victoria Harbour and the Hong Kong skyline. Whether you are relaxing amongst the tropical plants on the outdoor terrace or cooling off in our spacious Lobby Lounge, we have the perfect tipples to get your evening started. With drinks priced from HK\$58, there is no excuse! Available every day from 6– 9pm in our Lobby Lounge.

### 在大堂茶室渡過歡樂時光

在迷人浪漫的日落，加上無可匹敵的維多利亞港及香港海岸線景緻襯托下，到酒店大堂茶室渡過最美好的歡樂時光。無論你到茶室戶外空間歇息，或是在寬敞開揚的室內茶座，都是與良朋知己輕嘗淺酌的好地方。歡樂時光飲品由港幣58元起，每天晚上6時至9時在大堂茶室供應。



## Sunwolves vs. Stormers

Continuing with our rugby streak, on the 19 May the city will play host to the Super Rugby match between the Sunwolves and Stormers at Mong Kok stadium in what promises to be a spectacular game. Kerry Hotel Hong Kong is the official hotel partner for the Sunwolves, as well as the catering partner for all the food and drink at the stadium. With tickets available from our Concierge Desk, grab your burger and popcorn from our Kerry Koncession and get down to the stadium for an exhilarating rugby performance!

### Sunwolves vs. Stormers

雖然香港國際七人欖球賽已經結束，但欖球風氣仍然熾熱！在5月19日，同樣精彩刺激的 Super Rugby 比賽首次在香港上演，來自日本的Sunwolves，將會在旺角大球場大戰南非的Stormers。香港嘉里酒店十分榮幸，成為日本Sunwolves的酒店贊助；同時，在比賽場地亦設有酒店專屬的“Kerry Koncession”，為球迷提供優質的餐飲服務。有關門票資訊，請到酒店禮賓部查詢。



## A Family Affair

With Mother's Day in May and Father's Day in June, it's the ideal time for a family get-together at Big Bay Café. Executive Chef Matthew Bennick has created a variety of sumptuous sharing dishes designed for celebrating with the whole brood. May sees a menu of lighter nourishing dishes featuring ingredients like seafood and bird's nest, whilst things get heartier for June with the likes of beer chicken and typhoon shelter crab. Come hungry!

### 聚首一堂

五月母親節和六月父親節，正正是家庭聚首一堂於大灣咖啡廳的好日子。行政總廚Matthew Bennick 為這特別日子帶來全新菜式，包括專為母親而設的多款珍貴燕窩菜式，六月則有為父親而設的惹味啤酒烤雞及避風塘炒蟹，叫人垂涎欲滴。

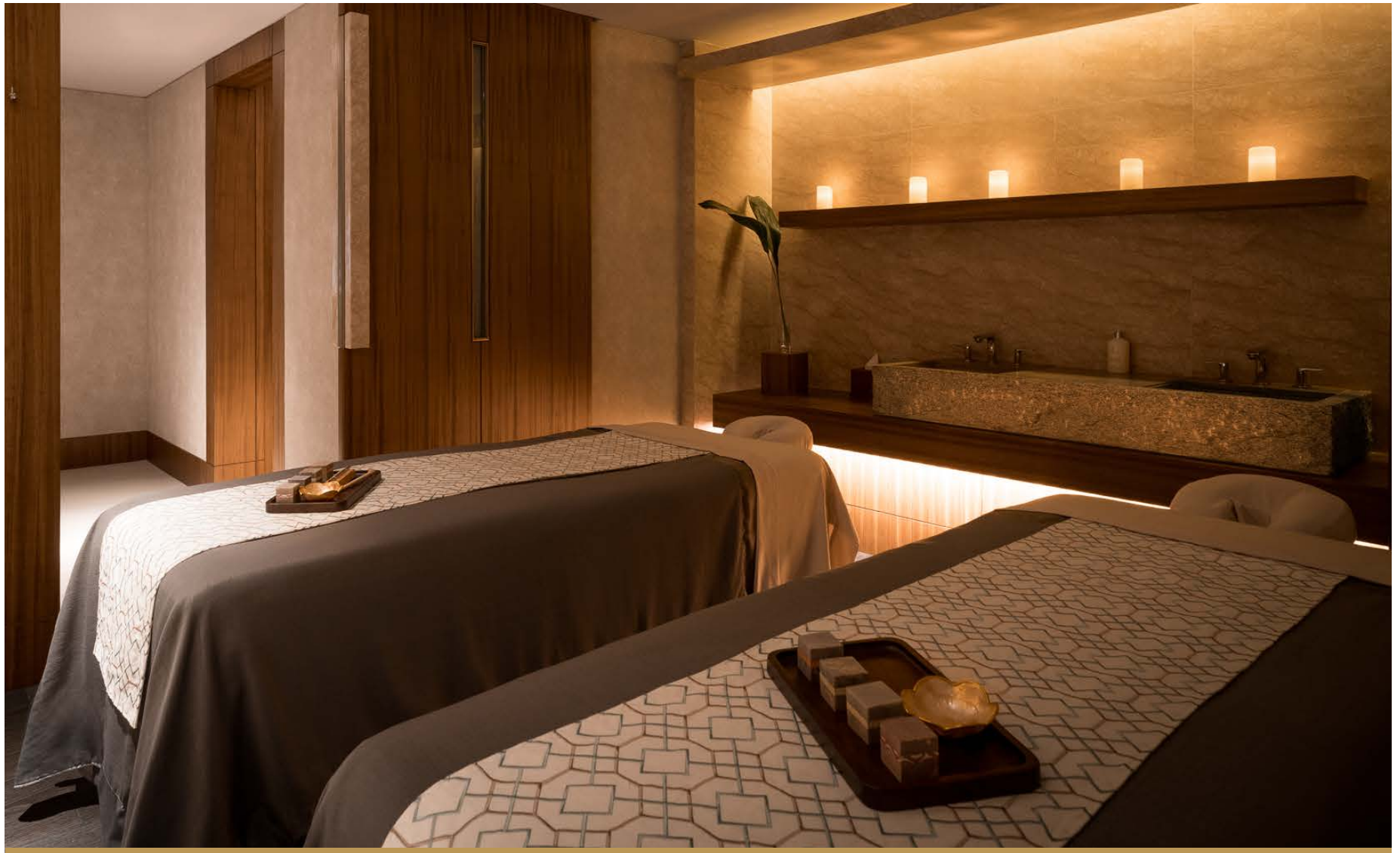


## Sundowners at the Sunset Bar Window

We might be biased but with one of the best skylines in the world – what better way to enjoy it than at sunset with our alfresco venue at Dockyard? We've got an amazing line-up of happy hour deals and cocktail promotions every day, starting at 5pm - so kick back and relax at the Kerry with a laidback sundowner... or two!

### 這裏日落精彩不落幕

作為香港的一份子，無可否認，香港的確擁有全世界最美的天際線景色，而有什麼比得上在百味村的戶外用餐區，輕談淺酌，欣賞日落美景呢？每日下午五時開始，我們準備了歡樂時光優惠和特選雞尾酒，當中包括百味村和少爺啤酒廠合作推出的Dockyard Lager Beer。快來嘉里酒店，享受歡樂時光！



## Perfect Pampering

We've got a host of too-good-to-miss special offers to celebrate the recent launch of our luxurious Spa – so now's the perfect time to book yourself in for a well-deserved pampering session.

### In-house guests:

- Receive a 15% discount on all spa treatments (except spa packages and journeys)

### Non-hotel guests:

- Receive a free 30-minute body massage with any 60-minute facial
- Receive a free 30-minute facial or body scrub with any 60-minute body treatment
- Buy one 90-minute body massage and get the second treatment half-price

## 悠閒嘉里時光

為慶祝香港嘉里酒店水療中心隆重開幕，中心將會為酒店賓客及訪客提供一系列水療優惠。立刻預約，盡情享受遠離繁囂之樂趣，拋開緊張的都市節奏。

### 酒店賓客尊屬優惠：

- 所有水療療程85折（水療套餐及水療旅程除外）

### 酒店訪客優惠：

- 凡購買60分鐘面部護理療程，可免費享用30分鐘身體按摩
- 凡購買60分鐘身體護理療程，可免費享用30分鐘面部護理或身體磨砂
- 凡購買90分鐘身體按摩療程，可享用第二個療程半價

(Terms and conditions apply 以上優惠受條件及細則約束)



## Nurturing Future Talent

Budding chefs from the nearby Ma Tau Chung Government Primary School have been flexing their culinary muscles with us this March and April, with some very impressive results! Working alongside volunteers from our F&B team, Executive Chef Matthew Bennink hosted the young apprentices for a range of cooking classes – familiarising them with the inner workings of a busy professional kitchen, whilst sharing important information about nutrition and food hygiene. We look forward to seeing the next generation of culinary talent in the kitchen in years to come!

### 培養未來棟樑

來自酒店附近馬頭涌官立小學的小廚師，在三月和四月與我們的行政總廚Matthew Bennink，連同餐飲部義工共同參加烹飪工作坊，讓他們了解廚房內繁忙的工作、食物的營養和衛生，當然少不了即席烹調的時間！Matthew和嘉里酒店員工及小朋友，一起準備蔬菜卷和杯子蛋糕，渡過一段愉快時光，酒店亦期望一眾小朋友能夠成為餐飲界的未來棟樑。



## Stay with Cirque du Soleil with the Kerry x Kooza Package

To celebrate Kerry Hotel, Hong Kong's exciting partnership with Cirque du Soleil's newest show, Kooza, we're offering guests a thrilling package deal to whet your appetite for the performance of a lifetime! Book the Kooza Package to enjoy 20% off our best available room rate and tickets to the show itself. The perfect gift to mark a special occasion or a surprise stay for the theatre-lover. Package stays are available from 19 April until 3 June; terms and conditions apply.

### 太陽劇團Kooza住宿優惠

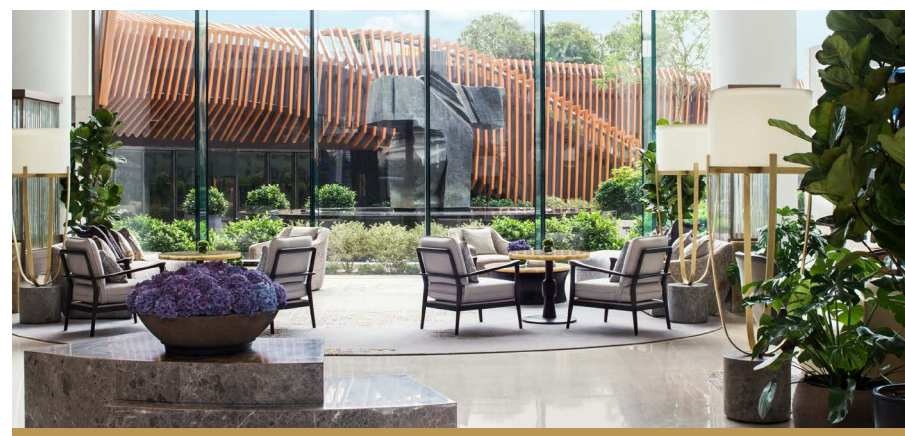
為慶祝香港嘉里酒店與太陽劇團最新劇目 Kooza的合作，我們推出一系列叫人振奮的住宿優惠，讓你輕鬆欣賞這部世界級巨作。選擇Kooza 住宿套票，可享有所有房價及劇目門票八折，為馬戲表演愛好者送上最佳體驗！住宿優惠由4月19日至6月3日止，優惠受條款及細則約束。

## Kerry Hotel Hong Kong Turns One!

Happy birthday to us! Kerry Hotel Hong Kong celebrates its first anniversary on April 28th, and we're marking our fabulous first year with a specially-made tribute video that looks back on just a few highlights from the past 12 months, available to watch via the QR code below. Our first year has been truly outstanding, and we can't wait to get to work on making plenty more memories for our guests! Thank you for being part of Kerry Hotel, Hong Kong's first year, and here's to many more!

### 香港嘉里酒店成立一週年

香港嘉里酒店將會在4月28日，即酒店成立一週年大日子，首播酒店年度回顧短片。過去一年，酒店共招待超過20萬名來自世界各地的賓客入住酒店客房及套房，餐飲部售賣超過50萬杯精選咖啡，表現非凡超卓。感謝過去一年對香港嘉里酒店的支持，期待於往後的日子繼續為來賓提供優質五星級服務，締造優質的住宿體驗。



## Kafnu Hong Kong is now in Kerry Hotel

Kafnu is a real-life social network, integrating the best aspects of living, working, playing, learning, and resting. With creative spaces, vibrant community, nonstop events, and biophilic design, Kafnu provides a physical, intellectual and social launch pad for anyone to create and construct.

### Kafnu

是一個為現實生活設計而成的實體社交網路；一個打破傳統和持續進步的生態系統，專注於構建社交網絡、發展個人潛力和成就。以多元概念打造出融合生活/工作/玩樂/學習/休憩型態的空間，建立一個充滿活力的創意社群。



# K A F N U

**KERRY HOTEL**  
— Hong Kong —  
香港嘉里酒店

